

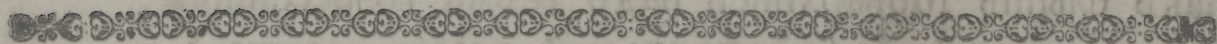




ДЕНЬ ВО ВЪККИ ПРЕСЛАВНЫЙ
КОРОНОВАНІЯ
ВСЕПРЕСВѢТЛѢЙША ДЕРЖАВНѢЙША
ВЕЛИКІЯ ГОСУДАРЫНИ
ИМПЕРАТРИЦЫ
ЕЛИСАВЕТЫ ПЕТРОВНЫ
САМОДЕРЖИЦЫ ВСЕРОССИЙСКІЯ,
ИМЕНЕМЪ КЕНИГСБЕРГСКОЙ АКАДЕМІИ
съ глубочайшимъ благоговѣніемъ
шоржесшвенно почтенный
ОТЪ ІОГАННА ГЕОРГА БОКА,

Профессора Кенигсбергскаго Университета и Академіи Наукъ Члена.

Переводъ съ нѣмецкаго языка.



Печатано въ Санктпетербургѣ при Императорской
Академіи Наукъ 1758 года.



Нашуры хиприя возможныхъ опышъ силъ ,
Къ которому свой взоръ весь смерпныхъ родъ вперилъ.
Россіи счастливой БОГИНЯ просвѣщенна ,
Ты восхищаешь умъ какъ солнце вознесенна ;
Корона съ Твоя главы лѣюща свѣшъ
Злапыхъ округъ въ Твоемъ наслѣдствѣ значимъ лѣшъ.
И шѣмъ побуждены подсолнечной всѣ часпи
Усердношъ жершвуюшъ Твоей кропчайшей власти.

* *

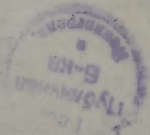
Кто спранъ Твоихъ предѣлъ и множество позналъ ,
Твою великостъ шотъ по власти измѣрялъ ;
Я мѣру праведну не въ силахъ полагаю ,
Душѣ величество за ону признаваю.
Ему принадлежащѣ обширныя спраны ,
Чшо вышнимъ промысломъ Тебѣ подарены ,
Опкрытъ къ щедротамъ путь Ты на пресполъ вступила.
Высокъ онъ ; но Твоихъ даровъ превыше сила.

* *

Съ державою равно любленье щедрыхъ дѣлъ ,
И кропостъ изъ нея преходитъ за предѣлъ.
Гы больше шщишься бытъ прямымъ добромъ вселенной ,
Какъ слышъ Монархинеи надъ всѣми вознесенной ;
И злопо надъ Тобой не знаешъ власти взятьъ :
Величествомъ Твоимъ чшо можешъ обладашъ ?
Твое богатство всѣмъ на счастье и опраду ,
Къ почпенію наукъ , художествамъ въ награду.

* *

Опеческій



Опеческій Твой градъ премудрости есть храмъ ,
Сокровище Твоимъ нескрытое спранамъ :
Тамъ лира бодрая веселы водитъ лики ,
И струны оныя суть радостей языки.
Парнассъ въ очахъ Твоихъ не холмъ лишенъ красоты ,
Что можетъ расцвѣсти безъ солнца и росы.
Какъ на главѣ Твоей Минервинъ шлемъ сіяетъ ,
Ея щитомъ рука Науки покрываетъ.

* * *

Хотя душѣ Твоей несносны злы дѣла ;
Но казней спрогая жестокость тяжела ;
Прискорбнымъ сердцемъ Ты повинныхъ осуждаешь ,
И вмѣсто крови ихъ щедроты проливаешь.
Правдивой судъ Тебѣ пріятенъ въ шѣ часы ,
Когда уставлены наградами вѣсы ,
Драгими камнями иныхъ вѣнцы сіяютъ ;
Тебя лучи доброты оповсюду окружаютъ.

* * *

Монархи , что добро , не рѣдко признаютъ ;
Но медлѣнно къ тому употребляютъ трудъ.
Твой просвѣщенный умъ соединенъ съ радѣньемъ ,
Какъ скипетръ сопряженъ съ монаршескимъ владѣньемъ.
Ты пушь открыла шѣмъ къ пріятнымъ должностямъ
Оружіемъ твоимъ подверженнымъ рабамъ
И власъ , чѣмъ по вѣнцу , по крови Ты сіяешь ,
Распетъ , что оную дѣлами укрѣпляешь.

* * *

Въ владѣтельствѣ Твоемъ умѣренность должить ,
Что должность новую исполнишь всякъ спѣшитъ ;
И сердце матерне себя шѣмъ утѣшаетъ ,
Довольствуясь , что долгъ всякъ вѣрно признаваетъ.
Живемъ не чувствуя , что къ страху нудитъ духъ ,
Но именемъ Твоимъ свой улаждаемъ слухъ.
Младенцы слышатъ то , и нѣжно повторають ,
И дѣтскія уста съ улыбкой обращаютъ.

* *
*

Пускай чрезъ хитроспи представлятся лучи ,
И радость общую изобразятъ въ ночи ,
Пусть мрачность пламеннымъ размахомъ раздѣлился ;
Усердіе въ сердцахъ ярчае воспалился ?
Цвѣтами разными возженные свѣщи
Являютъ каждая веселіе душъ.
Когда блистанія сосавы въ верхъ возводятъ ,
То значатъ , что къ звѣздамъ желанія восходятъ.

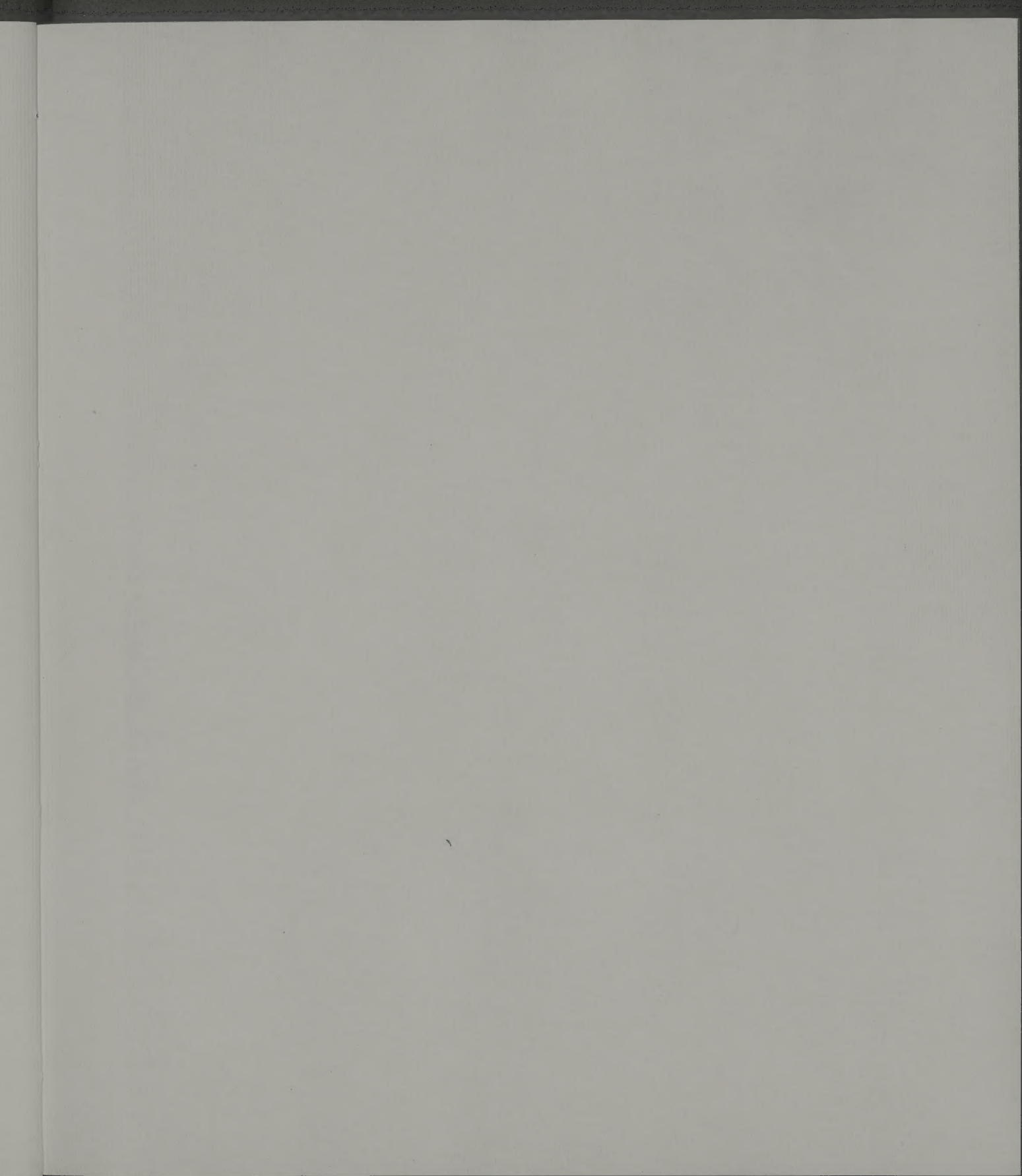
* *
*

БОГИНЯ , Коей блескъ вседневно восспаетъ
Доспойный плодъ ПЕТРОВЪ вѣнца отъ нѣжныхъ лѣтъ ,
Отъ жизни Онъ опшелъ ; геройскихъ мыслей сила
Пренесена въ Тебѣ ПЕТРА возстановила.
Всевышній дай Тебѣ свящую благодать
Доспоинспвамъ Твоимъ вѣкъ равный обладать ;
Да въ сей толькократно день на пронтъ воссіеешь ,
И вселитъ народъ , щедротой побѣждаетъ.









РНБ РКФ

18.153.1.404